



إيران: المدافعون عن حقوق المرأة يتحدون القمع



منظمة العفو
الدولية

منظمة العفو الدولية حركة عالمية تضم 2.2 مليون شخص في أكثر من 150 بلداً وإقليماً يقومون بحملات لوضع حد للانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان. وتطلع إلى عالم يتمتع فيه كل شخص بجميع الحقوق المكرسة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وغيره من المعايير الدولية لحقوق الإنسان. وسعيًا لتحقيق هذه الرؤية، نقوم بأبحاث وتحركات تركز على منع وإنهاء الانتهاكات الخطيرة لحقوق الإنسان. ومنظمة العفو الدولية مستقلة عن أي حكومة أو أيديولوجية سياسية أو مصلحة اقتصادية أو ديانة. ونحصل على تمويلنا بصورة رئيسية من عضويتنا ومن تبرعات الجمهور.



منظمة العفو
الدولية

المحتويات

- مقدمة مطبوعات منظمة العفو الدولية
- الحركة النسائية في إيران الطبعة الأولى 2008 بواسطة Amnesty International Publications International Secretariat Peter Benenson House 1 Easton Street London WC1X 0DW United Kingdom www.amnesty.org
- مظاهرة يونيو/حزيران 2006
- الحملة من أجل المساواة
- قمع نشطاء الحملة © Amnesty International Publications حقوق النشر
- الاعتقالات في 4 مارس/آذار 2007 رقم الوثيقة: MDE 13/018/2008 اللغة الأصلية: الإنجليزية الطباعة: منظمة العفو الدولية، الأمانة الدولية، المملكة المتحدة
- الإطار القانوني للقمع جميع الحقوق محفوظة. لا يجوز نشر، أو تسجيل، أو تخزين، أو نقل، أو نسخ أي جزء من هذه المطبوعة، بأية وسيلة ميكانيكية، أو إلكترونية، أو غيرها، دون الحصول على إذن مسبق من الناشر.
- الخلاصة والتوصيات صورة الغلاف: شريطيات طهران يضربن المتظاهرات السلمييات في يونيو/حزيران 2006. © Arash Ashoorinia www.kosoof.com

التوصيات

إلى المرشد الأعلى:

■ إصدار أمر لقوات الأمن، وبخاصة وزارة المخابرات والحرس الثوري الإسلامي وقوة الباسيج المتطوعين الخاضعة لسيطرتها بعدم اعتقال المدافعين عن حقوق المرأة الذين يمارسون بصورة سلمية حقهم في حرية التعبير وتكوين الجمعيات أو إيداعهم السجن أو مضايقتهم على نحو آخر، ومحاسبة أي مسؤول يقوم بذلك.

■ إصدار أمر بإجراء مراجعة سريعة وشاملة لجميع القوانين في إيران من أجل تحديد جميع القوانين التي تميز مباشرة ضد المرأة أو التي لها تأثير على المرأة قائم على التمييز وتصحيحها.

إلى الرئيس ومجلس الوزراء

■ إعطاء تعليمات للشرطة وغيرها من قوات الأمن بالحفاظ على أمن المظاهرات على نحو يتقيد بشكل كامل بالمعايير الدولية للحفاظ على الأمن، والإحجام عن استخدام القوة بخلاف الظروف الاستثنائية التي يجيزها القانون الدولي.

■ وضع حد لجميع أشكال التخويف والمضايقة الممارسة ضد المدافعين عن حقوق المرأة مثل الطرد من العمل أو التهديدات الهاتفية أو المداهمات للاجتماعات السلمية في المنازل الخاصة أو أي إجراء تعسفي آخر ضد أي شخص انتقاماً منه نتيجة ممارسته المشروعة لحقوقه المشار إليها في إعلان الأمم المتحدة الخاص بالمدافعين عن حقوق الإنسان.

■ إجراء تحقيقات سريعة وحيادية في جميع الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان وتقديم أي شخص يتبين أنه مسؤول عن ارتكاب انتهاكات حقوق الإنسان إلى العدالة.

■ المصادقة بدون تحفظ على معاهدة الأمم المتحدة الخاصة بإلغاء جميع أشكال التمييز ضد المرأة.

■ دعوة الممثل الخاص للأمم المتحدة المعني بالمدافعين عن حقوق الإنسان لزيارة إيران في أقرب فرصة من أجل التحقيق في أوضاع المدافعين عن حقوق الإنسان في إيران ورفع تقرير حول النتائج التي يتوصل إليها والتوصيات التي يصدرها إلى الحكومة.

■ السماح بإقامة المظاهرات السلمية التي تدعو إلى التغيير القانوني، كما ينص على ذلك الدستور الإيراني.

إلى رئيس السلطة القضائية:

■ إسقاط جميع التهم ومراجعة جميع الأحكام المتعلقة بالمدافعين عن حقوق المرأة الذين جرت مقاضاتهم بسبب أنشطتهم السلمية التي تطالب بمساواة المرأة في الحقوق مع الرجل في إيران.

■ إصدار أمر بالإفراج الفوري وغير المشروط عن أي مدافعين عن حقوق المرأة اعتُقلوا حصراً بسبب أنشطتهم السلمية التي تطالب بوضع حد للتشريعات التي تميز ضد المرأة.

■ الإيقاف الفوري لتنفيذ جميع عقوبات الجلد التي تُفرض بسبب الأنشطة السلمية دفاعاً عن حقوق المرأة.

إلى مجلس الشورى:

■ التأكد من عدم تمييز أي تشريع يصدر ضد المرأة.

■ وضع عملية فعالة للشكاوى، وحيث تدعو الضرورة، توفير سبيل إنتصاف للجميع، بمن فيهم المدافعون عن حقوق المرأة الذين تنتهك حقوقهم الإنسانية.

إلى المجتمع الدولي:

■ الضغط على السلطات الإيرانية للإفراج عن أي مدافعين عن حقوق المرأة يشكلون سجناً رأي وإعادة النظر في أية أحكام جرى فرضها حصراً بسبب ممارستهم السلمية لحقوقهم في حرية التعبير وتكوين الجمعيات.

■ الضغط على السلطات الإيرانية للتمسك بالالتزامات المرتبة عليها بموجب العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية الذي يقر بالحق في حرية التعبير وتكوين الجمعيات والتجمع، وللتقيد بإعلان الأمم المتحدة الخاص بالمدافعين عن حقوق الإنسان.

■ استخدام كل نفوذ ممكن لمساندة المدافعين عن حقوق المرأة في إيران وتمكينهم من مزاوله عملهم بدون خوف من الانتقام.

منظمة العفو الدولية
Amnesty International
International Secretariat
Peter Benenson House
1 Easton Street
London WC1X 0DW

www.amnesty.org

رقم الوثيقة: MDE 13/018/2008
فبراير/شباط 2008



أوقفوا العنف ضد المرأة
منظمة العفو
الدولية